

## 諸常用真言集

淨身三業真言【誦三遍】

Oṃ, svabhāva śuddha, sarva dharma svabhāva śuddho 'ham.

淨口四業真言【誦四遍】

Oṃ, vākya-śuddha, sarva dharma vākya-śuddho 'ham.

淨意三業真言【誦三遍】

Oṃ, citta-śuddha, sarva dharma citta-śuddho 'ham.

以上三咒語乃出自《妙吉祥平等秘密最上觀門大教王經卷第二》（五卷）—宋—慈賢譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第九一四頁上。藏經編號 No. 1192.

安土地真言

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, dhuru dhuru pṛthivīye svāhā.

虛空藏普供養真言【修正版】

Oṃ, gagana-talam ā-bharaṇa saṃ-bhavāya svāhā.

般若無盡藏真言—出《修習般若波羅密菩薩觀行念誦儀軌》—唐—不空三藏法師譯【修正版】

Namo bhagavate prajña-pāramitāye. Tadyathā, oṃ hṛdya śrī sūtrānta vi-jaye svāhā.

金剛心陀羅尼

Om, ūrṇi svāhā.

補闕圓滿真言

Oṃ, huru huru jaya mukhe svāhā.

大迴向輪陀羅尼【修正版】

Oṃ, sphāra sphāra vi-māna sāra mahā-cakra pari-ṇāmane svāhā.

此大迴向輪陀羅尼轉譯自《守護國界主陀羅尼經卷第一》（十卷）—唐—般若共牟尼室利譯。《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第五二九頁下。藏經編號 No. 997.

法華補闕真言一亦名地藏菩薩補闕真言【誦三遍】2016/9/26 修改版。

Namo ratna-trayāya. Oṃ, kala kala-arava kūjita【混亂聲音單調之音響】mantra-paṭhita【所讀誦咒語】mala-hārake【垢除去】， sakala sārya【一切漏闕】sūtra-padā【經句】pari-pūritaye【令具足】svāhā【圓滿】。

此真言是蜀郡靜泉寺僧道如，俗姓李，發願讀法華經一萬遍。至元和初遍數滿。鄰房有一僧，死經七日卻活來云：見地藏菩薩，有冥司與卒等俱時至，問僧云：汝與道如鄰房住否？答曰：然也。地藏菩薩云：道如持經一萬遍滿畢，然以漏闕至多，冥官藏不能納之。汝持此明與彼道如，每誦經一遍即誦此明三遍，所遺闕文句即得圓滿如法，冥官攝受云云。

此補闕真言出自：

1. 《大正新修大藏經》圖像第五卷第一二八頁上一覺禪鈔卷第七十二。

【地藏下】

2. 《大正新修大藏經》圖像第六卷第二三一頁下一白寶口抄卷第四十三。

【法華法三】

大輪金剛陀羅尼【修正版】

Namas triya-dhvikānām sarva tathāgatānām. Oṃ, vi-rājin vi-rājin mahā-maṇḍala-vajra pra-veśe, saha sādahaya prāpta siñcate; sarva ratna-traya vidyādhara-piṭaka anāgate mayā saṃ-dhāraṇe sidhya agryatvaṃ svāhā.

金剛薩埵百字明【悉曇梵文一百個字】

Oṃ, vajrasattva samayam anu-pālaya, vajrasattva tvenupa-diṣṭa dṛḍho me bhava, su-tuṣyo me bhava, anu-rakṣa me bhava, su-puṣyo me bhava. Sarva siddhiṃ me pra-yācya. Sarva karma śucyaḥ me citta-sthiraḥ kuru, huṃ ha ha ha ha hoḥ, bhagavan sarva tathāgata vajra-mati muñca anubhāva mahā-samaya-sattva ah.

法界生真言【誦三遍】

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātu sva-bhāvako 'ham.

手印：清淨法身印一先以二手四指各握大指為拳，舒二頭指側相著。即以此印舉安額上，即復以印翻手向內從額向下，緣於自身徐徐散之，三誦此明，是名見法界明印也。

金剛薩埵加持真言【誦此真言三遍，即身如金剛薩埵】

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vajrasattva-ātmako 'ham.

金剛甲冑真言【修正版】【誦三遍】2016/9/26 修改版。

Namaḥ samanta vajrāṇām. Oṃ, vajra-kavaca saṃ-naddhaya svāhā.

金剛甲冑印：如常合掌，以二頭指各附中指上節背文，二大指并豎掌中，誦此真言三遍即成。

出《佛說祕密三昧大教王經卷第三》－藏經編號 No. 0883.

轉法輪菩薩真言【誦三遍】

Oṃ, vajra-dhātu maṇḍala bhāvitaya svāhā.

手印：二手各作金剛拳，進力檀慧互鉤結。

【一】按印於自口上誦真言三遍，則成入金剛界等教令輪一切漫荼邏。

【二】按印於自頂上誦真言三遍，則成受一切灌頂。

【三】按印於所建立事相，及觀所成等漫荼邏，則真實如金剛薩埵親自建立輪壇。

如來鉤真言【誦七遍】

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-nāyyo 'haṃ, sarva dur-dama bhūtam a-pratihata tathāgata-aṅkuśa abhi-ṣoya svāhā.

手印：二手十指右押左內相叉作金剛縛，豎右手頭指屈如鉤形，舒屈來去，名金剛鉤請，誦此明七遍，追攝一切難調伏諸惡鬼神。

金剛央俱施真言 – vajra-aṅkuśa【修正版】【誦七遍鉤招一切鬼神】

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa vajrapāṇaye mahāyakṣa-senāpataye. Oṃ, vajra-aṅkuśy abhi-ṣyāmi sarva antarāyika bhūtām ā-nāyyo 'haṃ svāhā.

大力大護明妃真言【修正版】【誦七遍】

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ. Sarva vighna vināyaka bhaya-viklava viśva bhūtebhyaḥ sarvathā han khaṇḍ dharṣa, mahā-bale sarva tathāgata-puṇya nir-jāte, huṃ huṃ traṭat traṭat apratihate svāhā.

若暫憶持此明，諸毘那夜迦（作障者）及惡羅刹等，聞此大護明故，盡皆恐懼，四散馳走。此真言威力甚大，無能勝者，以作障者無堪忍故，故亦號大護難忍真言。

不空摩尼供養真言【2015/8/9 日修正版】

Om, amogha maṇi pūjā mantra pra-sara vikurvite, samanta tathāgata-  
viṣayam ā-bharaṇa gandha-sugandha maṇi-ratna phala puṣpa pra-  
varṣaṇe svāhā.

不空大灌頂光真言【2015/9/23 日修正版】

Om, triyadhva tathāgata vairocana-mahā-mudrā mahā-prabha pra-  
siktaya svāhā.

不空金剛灌頂真言【2016/4/30 日修改版】

Om, triyadhva tathāgata vajra-jñāna-mudrā mahā-prabha abhiṣiktaya  
svāhā.

以上咒語轉譯於公元一九九五年。

蓮花薩埵百字明【悉曇梵文一百個字】

Om, padmasattva samayam anu-pālaya, padmasattva tvenupa-diṣṭa  
dṛḍho me bhava, su-tuṣyo me bhava, anu-rakṣa me bhava, su-puṣyo  
me bhava. Sarva siddhiṃ me pra-yācya. Sarva karma śucaḥ me citta-  
sthiraḥ kuru, hūṃ ha ha ha ha hoḥ, bhagavan sarva tathāgata  
padmottame muñca padmod-bhava mahā-samaya-sattva ah.

轉譯自：

《金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀軌經卷下》（二卷）—唐—不空譯。  
《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第八零頁中。藏經編號 No: 1056.

(Transliterated on 8/9/2001 from volume 20<sup>th</sup> serial No. 1056 of the Taisho Tripitaka  
by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8,  
Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [ Monday to Sunday after 10.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 2018/1/30.